



**EN: Executive armchair featuring a lower backrest with a weight-activated synchro-tilt mechanism integrated, armrests in die-cast aluminium, upholstered seat, 5-spoke swivel base with gas lift on wheels**

IT: Poltrona operativa caratterizzata da uno schienale basso con meccanismo sincronizzato autoposante integrato, braccioli in pressofusione di alluminio, seduta imbottita, base a 5 razze girevole con alzata a gas su ruote

DE: Chef-Sessel der niedrigen Rückenlehne mit gewichtsreguliertem Synchro-Mechanismus, mit Armlehnen aus druckgussgegossenem Aluminium, gepolsterter Sitzschale, 5-Stern-Drehgestell mit Gasdruckfeder und Rädern

FR: Fauteuil de direction se caractérise par un dossier bas avec mécanisme synchro, accoudoirs en aluminium moulés sous pression, assise rembourrée, base pivotante à 5 branches avec mécanisme à gaz sur roulette

ES: Sillón de ejecutivo cuenta con un respaldo bajo con mecanismo sincronizado basculante integrado, apoyabrazos de aluminio fundido a presión, asiento acolchado, base giratoria de 5 radios con elevador de gas sobre ruedas

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

**EN: Upholstery in flexible injected foaming (60 ÷ 65 kg/m³ density), fire retardant (class 1 IM) covered with fabric. And a weight-activated synchro-tilt mechanism integrated with chromed seat lift and backrest inclination adjustment levers**

IT: Stampata in poliuretano espanso flessibile (densità 60÷65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM) rivestita in tessuto, e meccanismo autoposante integrato sincronizzato con leve di regolazione alzata seduta e inclinazione schienale cromate

DE: Polsterung aus Polyurethan (Dichtigkeit 60÷65 kg/m³), schwer-entflammbar (Klasse 1 IM) stoffe bezogen mit gewichtsreguliertem Synchro-Mechanismus, mit Hebel zur Höhenregulierung und Einstellung des Neigungswinkel der Rückenlehne

FR: Rembourrage moulé en polyuréthane souple (densité 60÷65kg/m³), non-feu (classe 1 IM) garnie avec tissu et mécanisme synchro et leviers de réglage chromés pour siège et dossier

ES: Tapizado de poliuretano flexible (densidad 60÷65 kg/m³) ignifugo (clase 1 IM) forrado de tela y mecanismo sincronizado basculante integrado con las palancas de ajuste de la inclinación del respaldo y del elevador del asiento cromadas

### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C210÷C217 - G (excluding G07- G180÷G185 - G230÷G239) - H (excluding H40÷H53 - H140÷H143) - P

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

### • ARMRESTS - BRACCIOLI - ARMLEHNEN - ACCOUDOIRS - APOYABRAZOS

**EN: Die casted aluminium armrest**

IT: Braccioli in alluminio pressofuso

DE: Armlehnen aus Aluminium-Druckguss

FR: Accoudoirs en aluminium moulé sous pression

ES: Apoyabrazos de aluminio fundido a presión

### TECHNOLOGY - TECNOLOGIA - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE - TECNOLOGÍA

**EN: Die-cast aluminium**

IT: Pressofusione d'alluminio

DE: Aluminium-Druckguss

FR: Aluminium moulé sous-préssion

ES: Fusión de aluminio

### FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato a polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado en polvo



**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**  
IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Polished**  
IT: Lucidato  
DE: Poliirt  
FR: Poli  
ES: Pulido



**EN: Satinized**  
IT: Satinato  
DE: Satiniert  
FR: Satiné  
ES: Satinado



• **FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN**

**EN: Column Ø40 with gas lift, base Ø720 mm in die-cast aluminium with 5 spokes, swivel castors Ø65 mm, rotating part in black PUR**

IT: Colonna Ø40 con alzata a gas, base Ø720 mm in pressofusione di alluminio con 5 razze, ruote piroettanti Ø65 mm, parte rotante in PUR nero

DE: Säule Ø40 mit Gasdruckfeder, Basis Ø670 mm aus druckgussgegossenem Aluminium mit 5-Sternausleger, drehbaren Rädern Ø65 mm, rollender Teil aus PUR (Polyurethan)

FR: Colonne Ø40 avec mécanisme à gaz, base Ø720 mm en aluminium moulé sous pression à 5 branches, roulettes pivotantes de Ø65 mm, partie tournante en PUR noir

ES: Columna Ø40 con elevador de gas, base Ø720 mm en aluminio fundido a presión de 5 radios, ruedas giratorias Ø65 mm, parte giratoria en PUR negro

**FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO**

**EN: Powder coating**  
IT: Verniciato a polvere  
DE: Pulverbeschichtet  
FR: Époxy à poudre  
ES: Barnizado en polvo



**EN: Polished**  
IT: Lucidato  
DE: Poliirt  
FR: Poli  
ES: Pulido



**EN: Satinized**  
IT: Satinato  
DE: Satiniert  
FR: Satiné  
ES: Satinado



• **CASTORS - RUOTE - RÄDERN - ROULETTES - RUEDAS**

**EN: Swivel castors Ø65 mm, rotating part made of polyurethane rubber**

IT: Ruote piroettanti Ø65 mm, parte rotante in gomma poliuretanicca

DE: Rotierende rädern Ø65mm, bewegliches Teil aus Polyurethan-Kautschuk

FR: Roulettes pivotantes Ø65 mm, partie tournante en caoutchouc polyuréthane

ES: Ruedas giratorias Ø65 mm, parte giratoria de goma de poliuretano

**CASTORS FINISH - FINITURA RUOTE - AUSFÜHRUNG RÄDERN - FINITION ROULETTE - ACABADO RUEDAS**

**EN: Black, configuration only for balck base**

IT: Nero, configurazione solo per base nera

DE: Schwarz, Konfiguration nur für schwarzen bodenplatte

FR: Noir, configuration uniquement pour base noire

ES: Negro, configuración sólo para base negra



BLACK

**EN: Chrome, configuration only for polish base**

IT: Cromo, configurazione solo per base lucida

DE: Chrom, Konfiguration nur für poliert bodenplatte

FR: Chrome, configuration uniquement pour base brillante

ES: Cromo, configuración sólo para base brillante



CHROME

**EN: Satinized, configuration only for satinized base**

IT: Satinato, configurazione solo per base satinata

DE: Satiniert, Konfiguration nur für satinierten Sockel

FR: Satiné, configuration uniquement pour base satiné

ES: Satinado, configuración sólo para base satinada



SATINIZED

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### • RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012+AC:2013, 7.3 - EN 1335-2:2018, 5.2  
EN 1728:2012+AC:2013, 7.4 - EN 1335-2:2018, 5.2  
EN 1728:2012+AC:2013, 7.9 - EN 1335-2:2018, 5.2  
EN 1728:2012+AC:2013, 7.10 - EN 1335-2:2018, 5.2  
EN 1728:2012+AC:2013, 7.5 - EN 1335-2:2018, 5.2  
EN 1728:2012+AC:2013, 7.6 - EN 1335-2:2018, 5.2  
EN 1728:2012+AC:2013, 7.7 - EN 1335-2:2018, 5.2

ANSI-BIFMA X5.1-2017/10  
ANSI-BIFMA X5.1-2017/20  
ANSI-BIFMA X5.1-2017/5  
ANSI-BIFMA X5.1-2017/6  
ANSI-BIFMA X5.1-2017/12  
ANSI-BIFMA X5.1-2017/13  
ANSI-BIFMA X5.1-2017/7

#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità' del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	7,6	35,3	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	5,7	26,5	YES	94	100
Polypropylene Polipropilene	2,4	11,1	YES	0	100
Polyamide Poliamide	2,8	13	YES	0	0
Polyoxymethylene Poliossimetilene	0,39	1,8	NO	0	0
Polyurethane foam Poliuretano espanso	2,3	10,7	NO	0	0
Fabric Tessuto	0,32	1,46	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>21 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>36,6 %</b>	<b>86 %</b>

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

